大清宣統元年

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君惠閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從優既採辦新式書紙各機器以待有英國各體活字及各式花邊與　各官報刊印書籍單件並尊延有西人排印工夥甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千三百五十八號

叻報

（本館在哥芬實得力門牌十一號）

印工最精倫並延有文士專寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜其本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後錄錄其有涉閒或文以及支離費辭者概不登錄嗣後　諸君來札倘所自願須寫眞的里而持敢登但來稿登與不登均不擔將原稿收回也　本館謹啟

己酉十二月初十日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十年正月二十號禮拜四） Ho Jee Koh at No 11, Cross Street, Singapore.

○天南人傑　夫捨金錢供佛[illegible]鄉曲若呂羅獻地崇儒非豪傑莫開風氣曠觀往古夷考近今星南洋與十汶港之鉅頭華僑做百萬聚之戶口求其重道崇儒獨能[illegible]地興學爲桑梓造福若三寶壠大瑪瞪黃君仲涵者可不謂豪傑之士哉　君本閩中望族海表名家其才學超華閩已媲婣日星[illegible]雷貫斗切俊發遠此次在本坡[illegible]家山前崇奧勝實得力第十七號門牌購留洋樓及曠地一段大[illegible]一萬八千塊尺之度價銀一萬一千元經營立券恐瞻我道南學堂爲永遠基業其母託之以萬　周君潤亭　張君善慶　李君潤源　黃君金錄　王君長順暨敝同人等深感　黃君之大有造於我同僑之後進也僉擬規畫校式[illegible]資速建以垂久遠并即據情稟呈學部堂憲　奏請獎勵以旌其德他日者土木大興輪奐致美將見化海濱公鄉稍覺缺否爲鉅款則　黃君之恩澤孔長當與南極之星同昭垂於天壤矣謹拜手而爲之頌　宣統元年十二月初七日

新嘉坡道南學堂董事公啟　仝

論一進會之亡韓

哀莫大乎心死。。禍莫大乎國亡。。千古坐亡國之禍者。。殆自其人心就死之日。。人心既死。。而國亦隨之而亡。。國既亡矣。。後雖有作者。。念祖宗血食不可絕。。神明胄裔不可辱。。而狂瀾翻海。。族類投荒。。大勢既去。。胡可挽復。。嗚呼。。蒼蒼黎庶。。終歸於盡。。堂堂國土。。竟以淪胥。。此李容九賣國之奸。。雖萬死貫胸。。不以是洩韓國臣民無窮之恨也。。

夫國之存立。。所恃者共合羣力以求富強之策。。未聞有托庇外人。。而能久立長存。。優游自在也。。況外人之欲宰割其邦家者。。洗垢索瑕。。幾乎無隙不入。。今竟投其所好。。省外人百計經營之力。。李容九有功於日矣。。其如韓之君民亡國何。。且爲死輸欵。。島盡可滅。。未必有國家思想者。。能容若賣國之奸也。。今閱報登容九上韓皇書。。搖尾乞憐。。醜態百出。。幾以非種日人之力。。則無存今日之韓。。日人豐功偉績。。雖剜盡韓人之肺腑。。以供日人之肉食。。亦不足以報其功於萬一。。是韓滿服中國爲可恥。。歸併日本爲可欣。。受中國之册命爲不幸。。得日人之僕役爲異榮。。容九爲國之[illegible]僞政策。。如是如是。。可醜可鄙。。抑亦可憐矣。。中國之待韓人也。。恩澤所施。。有加無已。。此韓人所身受之也[illegible]有貪欲之心。。即與其國家。。遂其種族。。改爲行省。。蹶爲殖民。。羈勒操縱。。任意欲爲。。韓人其如中國何。。中國當甚感以前。。減一韓如對一死。。而不忍心出此。。存韓人祖宗血食。。予韓人自由幸福。。較日人待韓之政策奚如。。容九不念中國仁厚之風。。轉頌日本生存之德。。豈有迫而出此乎。。抑媚外成性。。不覺而天機流露乎。。果有迫而出此。。則當死於國。。不必死於廚。。爲國死而未必竟死。。非身不死也。。心不死也。。縱我者且大有人。。日人能盡殺韓人而取其寸土乎。。拿破崙敗後。。運軍入巴黎。。法幾不國。。而人心未死。。卒見再國河山。。秦併大下。。夷爲郡縣。。銷鋒鑄鏑。。而人心未死。。六國復建。。而容九不能出此者。。其媚外之習慣然也。。夫媚外而果能自保其身家性命財產。。至子子孫孫。。累世得外人福庇。。則亦雖怪其爲我計耳。。使如口度政策。。仗外力以靖內亂。。卒亂平國滅。。堂皇貴族。。亦自爲亡國之奴。。君貴乎此。。乃公然行之。。韓人後此欲如從服中國優游自在者。。不可得矣。。

然容九之心。。以爲日將日進無疆。。將來爲東亞主人翁者。。舍日其誰。。不爲馬前作揖。。而爲

車後送行。。失時之咎。。噬臍何及。。韓併於日。。正今日當務之急也。。寺內果有起心乎。。是以中國果無振興之機則可。。不然。。日以螳螂勢力。。而欲當中國東韓之雄。。未必如其意料所及也。。然以寺內歸日之心。。决而且烈。。挾百萬之衆。。張其欲行之志。。韓之君民。。諒亦無如之何矣。。而中國以數千年之雛土。。坐而失之他人。。拱手瞪目。。任他取去。。我不爲寺內寶區罪。。亦不爲韓人亡國惜。。而爲我中國無進取之能力。。致失恢還疆外之主權悲。。　錄萍報

本館專電

○檳城專電　昨初六日下午本館得接檳城通信員發來專電云檳城之過港發現慘相之殺人案昨命衆人急欲得知其原因今日府尊已在武吉讜闘審訊此案而案中最宜研究者乃係有一兩家種植之華人疑曾已再發揚驗得屍身共有傷痕九處二儒舍免給判案之迴照副爲發熱症而亡是以影二儒宗及某巡差并闔主與工役等均被拘拿而控以同謀殺人之罪云

本館譯電

[illegible]

聯邦）親王定于月底前來德京觀看開賽法國工藝博覽會云

○瑞法交際專電　本館得力太晤士西報得接初七日德京發來專電云瑞士國之聯邦會因爲法國總統已允所請來瑞遊歷之故經已發電稱謝云

○俄后欠安電音　初八日英京勞打發來電音云英京太晤士報得接俄京通信員電音論意專門治理筋絡症之醫生開于拜六日會議衆人之意以爲俄國皇后之症狀殊不安靜云

○葡國內閣成立電音　初八日英京勞打發來電音云夏真里鞋里君組織葡牙里國內閣今已成立獨自攄論至今已歷一年之久其間自治黨人力向君主拒敵方能保存與國與向械分開治權云

京事

○又議築路　郵傳部決議籌款築廣東北海至南寧鐵路

○召回不確　召回康有爲梁啟超之說都總無人提及外間所傳不確蓋熱中者所自造也

○國務大臣　攝政王之意以國務大臣須擇詞明時局富有學識之老臣充任之擬不派親王貝子等充當并擬於那桐相輔以速急

[illegible]

後各情形并關於邊防之計畫及延吉廳開爲萬國商埠之種種開并指共有五萬餘字之多擬發還切詳覆云

○滑稽非非報　前年有人盛京北京總督擬仿東西洋各國組織滑稽報專以諷諫時事寓言警人爲宗旨總督以不准用滑稽二字飭改非常報因滑館停版現有留東回國學生以粵東風氣日開擬糾合資本創辦滑稽畫報不日出現

閩粵

○一炬而空　漳州東廂去蕃社自開月開辦以來各調查員所搜獲之煙槍煙具前雖有在該社門前焚燬而所存尚多聞社中各員公議於去月廿一日將所有煙槍煙具抬往西城環遊一番然後焚燬盡行除淨

○廈門痘症　西報廈門訪函云該處村落有天花症盛行死亡甚人村民紛紛欲種洋痘以致痘漿告乏云

○危會警告　連日漳州城各局所大半有收接他處寄來匿名之傳單中云各國耽耽虎視之形各省郡縣危險之象瓜剖豆剖富自振刷精神共謀抵制等語頗動下人心惶惶[illegible]云

[illegible]

措多走出街中央

○賭餉轇轕　傳聞某某承辦各項賭餉認繳各廠局者之餉甚夥日前大吏勒限清交個中人反以禁賭爲詞請將前繳之罪註銷當道迫得論令各局著將所欠官款一律清查如再延欠即以賭餉抵撥將抵餉仍不敷另行設法甚聞已查出者一次軍械局二十萬元一次官紙局六萬元（每月應繳壹萬元係由調教扣出計欠六個月已扣未繳）一次勸業道署發二十萬元（每月扣劝二萬元計欠十個月）一次士敏土廠十餘萬元（一次善後局代借各票號銀五十萬元（此係應繳善後局賭餉）其賭商與各行號借出善後局担保每月由賭餉扣四萬撥還現已扣存十餘萬未還云（此係採訪員得此官場消息確否待查

○粵路批詞　羊城共濟會接奉農工商部公函一件內批詞云據呈粵路查出各項弊端分議加十倍罰款懇分別追繳等情已據情咨行郵傳部查核辦理仰即遵照可也此批

○監督粵路　[illegible]督工程師二人已於上月廿六日乘搭大輪[illegible]

[illegible]

辦鹽務大臣澤公致電運司諭令照會辦理各情業誌前報茲聞承充鹽捐之人曾督辦大臣之電係致鹽務各省皆通電文非專為粵省鹽捐而發去月念八日已請大吏致電督辦大臣詢問實情將前電原因解釋一切俾股東不至解散催澤公現尚未覆否故日來異常惶恐云

○已收承鹽按餉之督批 職商陳寶琛等稟奉督院批示謂此項按餉銀二百萬兩撥運司收存已撥官銀錢局照收會商大清銀行分存請奏咨前來應撥官銀錢局申報到院仰候核明分別奏咨此批十二月初一日示

○巡士行兇 去月廿二早羊城玉器行公與隆伴陳滋路經西關巡警第六分局附近突被休班巡士四人逞兇毆傷該行大動公憤茲聞當時有由港來省之鞋商何少波欲往樂善戲園觀劇行至自來水塔附近忽聞喊救命一聲上前詢問見傷者已昏倒在地四兇飛步逃竄何即鳴告值班巡士兩號余人有第五百六十二號之巡士及巡副鄭某在場目擊竟置不理何見事關性命代抱不平將傷者幷玉器一担扛回該局代為告訴請示辦法由該局巡官電徵改其會醫生驗傷驗得傷及兩腿其勢頗重是時該店東黃某及行家等聞警亦至詢問傷者原委因欲查究兇手乃請該巡官扶傷者上前將各巡士一一細認認得一巡士面上有酒豆皮者是為毆打正兇該店東各人即返店僱簽上行集議各人本主和平了結遂偕仝商董等復詣該局查驗意在息事寧人詎有該局第十二隊隊長竟拍案咆哮辱罵意在箝制證人之口幸該局巡官極力彈壓不致惹動後即將傷者及行兇巡士巡尉等解往警道裁判想此等恃勢行兇毆傷平民重案警道治下素嚴必有以息民行公憤也

○電攻歐某 日前粵東督院據美洲振華股東會馮均翹等電稟稱歐某等藉商謀亂暗害劉道乞飭辦親筆實據已郵稟等情當以所稱暗害劉道及自稱振華股東自係指劉道士驤被刺一案惟所控之歐某等並無籍貫住址語太空乏既稱有郵稟續呈是以待其稟到再行核辦乃時閱半月未據將親筆實據寄到此案情節甚重既據來電應行飭知備查已札行臬司飭行番禺縣備案矣

本埠

○海客關心 日昨灣泰連輪船由坤甸到叻據舟人稱該輪駛至附近琛冬之海面時見一黃色烟通之輪船停在森八地方或係擱淺云

○球師遊輪 氣球師埃里廉呂溫氏向以駕球執傘上升空際知名而因以為業已歷三十年矣昔年遊歷東方數次近又挾球與傘遍歷環球已由舊金山行抵小呂宋欲在該處開演數日便來本坡及爪亞等處然後往遊印度云

○遺屍疑案 有一未詳姓氏之孟加里人向在下力山打路附近兵房處開設小雜貨店不知何故致命昨晨發現其屍身召知頭部似被重物所傷致令頭顱幾裂其下頦亦傷現在警察訪緝中

○請認商標 本坡利商喃有限公司所沽之老正莊藍紙烟包製法精良銷場甚廣諸君採購請認該公司在報中所刊之標頭便無誤矣

○撞車傷腳 前日上午十點十五分鐘時有一西童乘其腳車駛至紐芝律因見有一孟加里人所駕之牛車迎面駛來阻其前進迫得躍下車不料猝被牛車之木輪所輾立仆于途致令車輪從其足上碾過尚幸車中未載貨物故該童傷勢尚輕當由巡差將該孟加里人拘控于案昨午三堂訊畢判該孟加里人罰鍰十元即將此款給賞該童補苦

○臬案七誌 初七日詞臬司士蜜雕訪問訊廠六甲埠齊智人車發呂在燕華里聖巴被控串同偽立單據案已累誌前報矣茲再探悉該被告係因被控侵佔巫人夏副敏岩華代其亡父經押立約將其坐落武吉峇拔之遺產典與該告致釀此案臬司連訊兩日迨至昨午乃將全案証供覆畢詞諭陪訊人員飭謂被告無罪乃判省釋今午另選上等陪訊人員開訊浮羅宇琛之命案

○妙劇先聲 希臘南名班馬戲由網絡附新嘉坡輪船定十三日到叻已有告白登報觀之便悉

○調戲罰鍰 初五日下午七句鐘有爪亞婦名詩地者路經竹仔腳被三百八十三號巫差咪運調戲心有不甘即投報捕房請為拘究後由六百十七號巫差拘咪運訊案昨日二堂官訊判罰鍰五十元否則入獄一月

○重竊罪匪 閩人陳素泉被控初四早三點半鐘在小坡打鐵巷門牌廿一號同籍人李挑之烟舖撬門而入竊去時鐘一個值銀四元半後為三百一十五號巡差拘獲搜其身畔有小刀一柄麻索一條鐵撬上有針一枚即進之于案昨日正堂官訊判入獄一年

○花會案結 滌署副堂夏利士君初六日帶同三十二號暗差至惹吳芝律五百卅九號門牌安源號煙廊緝獲花會字據并拘粵人黃阿江候訊一案已詳前報今日三堂覆訊畢判黃罰鍰一百五十元不完收禁三閱月并傳訊該煙

廊牌主何阿有戒其不得縱容賭匪云云

馬戲將臨廣告　〇啟者特字通知希彼南名班馬戲不日到坡在于奕乞㙡開演不久又將他往班中名優甚衆此來所演各劇均屬新齣未嘗在坡演過者　諸君欲購官位單者請赴嶙繳申巢亞赵公司可也此佈　己酉年十二月初十日　代表人翳徒申臨啟　五

老正庄紙煙包

DIETHELM & Co., Ltd.
Sole Agents
SINGAPORE.

新嘉坡
利直南有限公司代售

DE RIJZENDE HOOP
DE ERVEN
DE WED. J. VAN NELLE.
Schiedamschen dijk. wijk 3 nr. 46. Rotterdam

英千九百一十年元月二十號

工部局徵稅告白　〇啟者特字通知公衆及綉納門牌稅之人知悉茲本局遵照一千九百零九年訂定第十六條新例施行匡爲學務起見凡在本局轄下各屋宇每年必須加抽一巴仙此欵合在一千九百一十年本屋所抽門牌稅裏綉交此一千九百一十年應抽門牌稅之價格列下　凡在本屋自來水暨衆人之屋宇每年須綉十ナ巴仙　凡在本屋自來水暨外之屋宇每年須綉十三巴仙　茲將一千九百一十年上半年現在應綉交本局馬車樓之稅具及醫告所抽脚車之稅具列下　貨客四輪馬車除打車不在內六元半客座打車九元　雙輪馬車三元半　座不雙輪及二輪脚車六元載貨車每十元　馬及牛之拖車六元　多逾一人之遊乎車六元一人之載車　駛貨車計內三元　ナ不馬驢二元半座打遊貨車第二十元　以供手推車之遊　一十ナ元　雙輪貨三輪之脚車一元　此佈　千一千九百一十年　月　號　新嘉坡工部局　謹白

特字聲明　〇啟者茲源順街門牌十七號嘉盛號雜貨布疋生理所與江錦華經手股單並揭欵來往數目一切限三天內親到嘉盛號理會若不到者此係自誤與嘉盛無涉特此登明前日經表拼縂恐未及遍知再爲登出以俾衆覩

己酉臘月初九日　嘉盛號告　四

賠償公允　〇啟者敝號曾于前帮有貨附下孟買明輪船載爭勿里洋駛下中紅遇風觸礁沉沒幸而此貨向在本坡源盛號買有保險茲蒙源盛號除打撈此貨扣費外其不敷之欵如數賠足敝號收領如斯誠信欽佩奚如茲特據實登報以告商途俾投保者知所趨向此佈

宣統元年十二月初五日　揚集茂內務商智郎蔣達三謹啟　三

有欵出借廣告　〇啟者本公司有欵出借須以在于坡中商埠地面之屋地產業爲之担保　諸君有意　玉臨本公司面商可也此佈　宣統元年十二月初七日　福關公司謹啟　六

賠償快捷　〇啟者本公司之精丹輪船近日在于瓜勝而期擱淺失事所幸曾在叻嘛施有連公司預買保險一經行報即蒙該公司如數賠償并無延緩足徵該公司係向敝公司頭次買保便蒙以誠札待現在令人欽佩以副前與他家買保多生轇轕者相去遠甚茲特據實登報俾我商途之欲購保險者知所取舍焉此佈

宣統元年十二月初八日　順局輪船有限公司謹啟　三

Little's Oriental Balm

A [illegible]

精醫風病之良藥

啟者攻擊人之身體乃風症之一種如欲降服此種危險躁鬪　不致　臥床之病症即現在人多患此者然而醫術無幾種之症病能有如此多種藥料爲人所介紹如風症第一注重之藥料他種均不能比　烈多數人求速打嗎啡　此藥因其奇效經已治愈病者之病人醫千名此藥甚多歷史治愈十年之久症免難時免發作身體有如用　油　藥丸及他種藥料均試不愈不如速往附近藥店購買此種奇藥一罇用後力知其效果也　此藥每罇價銀一員凡各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年十二月十五號

牙直里告白

此種鐵板天下各國均已通用能助灰土而使之更堅以此而和灰土則省甚

逐塊之鐵板可供鋪地鋪墻及上蓋井作各項之用

以下所列各處皆有鋪施此種鐵板
新嘉坡之大會堂
有祿大酒店
自來水池
吉隆坡之[illegible]銀行
網咯之法國銀行
檳城之滙豐銀行
總廳閣之華政司署及甚多房宇均用此種鐵板本公司貯在倉中甚多 諸君有欲詢問詳細者本公司深願詳為告訴特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

西一千九百零九年正月一號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認

本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡埠明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司由洋國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠稱先輕中之妙品也此誠爲向惟

本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標前爲記庶細辨香味方不致誤購其相宜貨有劃價之辦者祈早　移玉駕臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

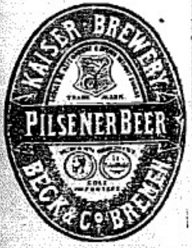
明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加啰巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘各埠均能發販往並此佈　聞

大英一千九百零八年元月一號

明嗎也洋行



烏蜜酒發售

啟者本行向由英處督辦各種美酒來叻發售久已益翻馳名茲復由英新辦到頭鬪士牛黑字號之狗頭標烏蜜酒到叻之沽此酒香美異常不雖飲之可口且能保發精神調和血氣爲飲令人不生疾病誠潤陰中上品也　以君光顧赴鄉看以上所外之狗唯標廻不致識且貨甚粗宜備　諸君有飲沽飲者請當本行取凡可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟識薄其次則惟避雨然必須有以籌防始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則發名尤著至本行沽賣各此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不遭焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘　諸君自想顧者祈卽　玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

各式貨物發售

本公司發沽丹麥國上品罐頭牛乳乃是哥羅華標頭每箱四十八罐價銀六元厚皮甜質牛乳毋箱四十八罐每罐一磅價銀七圓諸君合意者請來採購 特此佈聞

英一千九百零九年七月七號

本公司發沽上品奧加標之祖家灰此標之灰乃是天下第一 諸君合意者請來採購

本公司發沽尼加呂麥標之啤酒此酒已經顯明乃是頂上之品價銀甚賤 諸君合意者請來採購

本公司發沽及有貯在貨倉各欵溫羅慈智木乃是木柱 木板及坦影木 諸君合意者請來採購

依亞沙德有限公司啟

輪船啟行告白

○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來水坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客購船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈 英一千九百零九年三月十一號

代理人暨窟申街門牌廿八號

萬盛公司謹啟

Deutsch-Asiatische Bank.

德華銀行告白

啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海而各大總理人則在于德京已經收足資本七百五十萬兩 分枝設在德京 北京 神戶 架剌吉打 天津 大坂 漢口 濟南府 香港 青島 威麥 以下所列乃銀行及主人名字 在德京 哥尼里芝施漢剛(此乃勃谷鈉芝士達銀行)乃力由拿尼士千陀宜沙呂檜 紐芝銀行 覽士勿里芝督拿 嗎里拿漢年宜沙呂檜 諾花漢年及燕拿士尚里 羅勿華佐華公司 美拿呂順公司 在佛蘭弗 奄爵温羅士叙及順 耶龍爵士爵芝士丹 在威麥 赵里芝銀行 在哥連 沙呂與東成公司 在武振 嗎里士芝海彼衣堅及藍些銀行 在英京之銀行 晏奄羅士叙及子 英京之柔年及士美有限公司銀行 赵芝銀行之英京代理人 乃力由拿尼士千陀宜沙呂檜 本公司在于來往短期每年利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各項生理及滙水生理皆有經營此佈

宣統元年七月廿四日 司理人爵夫其連謹啟

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補乳白魚肝油

一物於吾子命有大功

一千九百零六年二月七號英京士譯威路剷夫里十五號門牌付來證書 吾小兒自出世時體質微補十月之內滿瘟咳喘續促久出牙時加以氣管發炎各症胃口全無則雖牛乳一滴不容但服藥司各脫滋補乳白醫魚肝油所有各病專給以司各服魚油吾子之命大得此油之功盡發其痾反成康健可愛小童士壯婚壻

小童復壯緣由

孩童危病時專得此油滋補質料供給其體否則其命早已歸西司各脫所用之油爲天下所產最清淨最滋補之物久司各脫精其法製所以來造所䴛之滋補房弱小孩亦能消化則家魚油不堪此貴冒之益但面有腥人預魚魚者可保足了士婦所用之油其效亦同

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳純由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲零沽者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴惹直紹者及子有限公司爲盼 牛乳計分三款爲第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及蓄純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也 安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 泰聯公司 清公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

叻報附張

大清宣統元年己酉
十二月初十日拜四
隨報派送不取分文

論著

代擬承攬全省政務擬議章程稟稿

具稟職商某等、為招股設立公司、承攬全省政務、認繳巨餉、擬議章程、懇賞存立案事、竊職商等情殷愛國、志切匡時、每念國家外債纍積、新政並行、在在需財、實有入不敷出之患、近日警告頻聞、外人方欲干預我國財政、雖經各省人士、呼號奔走、認籌國債、足徵熱心、將來成效如何、尚無把握、職商等竊思處此時局、惟有急圖治標、可否將全省政務、歸商承攬、一以備全省外用之餉款、一以增國家坐獲之餉源、謹將承攬章程八條、另擬摺呈、如蒙批准、擬即招集股本一萬萬元、名曰承攬全省政務公司、一俟奏准、尅期開辦、自開辦之日始、以十年為期、歲繳餉銀一萬萬兩、所有用人行政、均歸本公司甄選辦理、總以顧全國體、輯睦邦交、俯就輿情、實行新政、為本公司範圍所有之事、所有職商等承攬政務、組織公司各條由、理合稟叩大人台前、俯賜察核、批示祇遵、實為德便、上稟、計章程一扣、

一公司招集商股、一萬萬兩、分一千股、每股十萬兩、名曰承攬全省政務公司、承攬某省政務、凡一切用人行政餉款、公司有全權辦理、不為當軸掣肘、惟政務成績、按季咨部、以便稽查

一公司承攬政務、自開辦日起、以十年為期、每年繳納承攬餉銀一萬萬兩、此款專撥為籌還國債之用、俟國債償還清楚、始准移作別用

一承攬餉銀、自開辦日起、先繳交五千萬兩、其餘按年按季匀繳、至第十年、將先繳交之五千萬兩、由餉項下扣回、

一公司有統治全省之便宜行事權、仍以遵照現行章程辦理、總以保全國體、輯睦邦交、俯就輿情、實行憲政、防範盜賊、保護治安、振興實業、挽回利權為宗旨

一公司期限內經手批准承辦之件、均照承辦章程遵行、公司雖期滿辭退、該承辦之件、仍有效力

一從前官吏批准商辦之件、公司有權可以變通整頓、用人行政、不能無所變更、務欲剔除官場之積習

一公司所以能承攬政務、繳納巨餉者、并非抽剝民間、但將官場規費弊漏、化私為公、即得此款、

一公司試辦半年後、如無成效、准令退辦

一詳細章程、俟奉准後、擬議呈電、

雜俎

火水水火　○水火居五行之二、飲食所必需也、然意氣不投、亦稱水火、謂其相尅也、然相尅中、實含有不相離之義、水不得火、固失之寒、火不得水、亦失之熱、故易經有水火未濟之說、曰未濟、雖非相尅、勢已相離、然倫理中人、惟夫婦稍有水火、始有分離之事、相傳某縣令、偶與太太意氣不投、其太太怒不可遏、立即離開縣衙、旋赴省寓、幕客怪而問故、某令作急語腕之曰、為著有點火水、遂成了水火、幕客見有怒容、不復再問、後詢及雜役人等、始知昨時因點火水事、遂成決裂、嗟、州縣班、凡邑中水火盜賊、一切置之不理、夫妻

上頭、以火水故爾成水火、何所見之小耶、

智竊其盜 ○印度有某紳衿、一日失去貴重指環、心知僕人竊去、乃取長短相等之竹竿多枝、命衆僕各持其一、又謂他僕曰、竊指環者其竿將長一寸、言已、使之去、一旬錄後再返、竊指環者恐被識破、故將其竿截去一寸、以爲與其餘相等、屆時衆僕往紳衿、將竹竿比較、則竊指環者之竿獨短一寸、于是將其驅逐出、嗚呼、愚人之愚、一至于此、

談瀛

俄民官大索奇賊 ○海參威來函云前日夜間有竊小賊入大韓學校教員金某寢室直至紅日東升金某夢醒賊蹤杳然起檢點衣物財幣不失絲毫惟書函則悉被啟封箱篋則周遭翻弄其識者謂此人之志旣不在財物又無所謂仇恨必非尋常鼠竊因推疑俄國所設之庶卑民事嚴厲自覺彌佈偵探於西南威一帶務期蹤跡其人蹤跡而後已官場傳述此事恐與邦交稍涉互有關涉不謂俄民事關決不小題大做也

李在明案之株連四出 ○刺韓相李完用之李在明被累多人已見前報茲據東京消息有在平壤之韓人十三名婦人四名均與本案有關日內已株連四出凡有李秀東等已於前日被捕矣

短評

聞賭 ○聞粵督袁樹勛奏稱善後局所收賭餉餉防、爲世詬病、何不即行洗滌、乃易其名爲籌餉局、是否善後二字、總絡得個防名、籌餉二字、亦算流芳百世、聞粵其一省、取以官廉論、未有賭餉以前、是否豐富、旣有餉賭以後、是否困乏、誘民開賭、是否係致窮之術、聞直隸原有順直彩票捐、袁督北洋、毅然除之、謂一省之大、何地無財、何必效此島國之汚點、未審直隸當時係用何項籌抵、然後禁賭、聞人人無不貪賭、人人未必皆賭、何以必須粵人無老無幼、無男無女、一律承擔代賭填無底深淵、國家行政費、地方行政費、若認爲必要時、粵人自不能不担任、何以必牽入賭博、將來若直其名目抽血抵作賭費、抽腦以後、而粵省賭博禁不准盡、又將若何、間籌命辦法、不過每兩抽餉以籌前、而得款已如是之鉅、袁督電稱體恤如值、不得太過之語、是否將一籌起算、再折減爲百份之一、或減十份之一、

翦髮 ○偏於守者、極力主張翦髮易服、以爲不如此、不足以鞏固國勢也、偏於進者、極力反對翦髮易服、以爲不如此、不足保存國粹也、二者皆斷斷焉以此爲今日絕大之問題也、然鞏固國勢乎、保存國粹乎、其果在此一髮之細、一衣服之微乎、嗚呼、

國會 ○國會之發起、適在各省諮議局成立後、吾國民心之固結、民氣之發達、民智之開通、誠不可謂非立憲之效果矣、雖然、易固結、亦易渙散、易發達、亦易委縮、易開通、亦易窒塞、如何而使毋渙、毋縮、毋窒、其機樞、吾國民操之、亦仍自吾政府操之、願吾政府共毋忽諸、

叢談

辯才可嘉 ○城柏街有巫人某甲、織連日失鷄、而未知爲誰人所竊、日昨特以繩縛一鷄、留於門外爲餌、躲身以伺、同街有某粵童見之、竟以爲人之路遺也、拾取回寓、爲巫人所覺、即尾追入寓、謂吾連日失鷄、今該童竟敢攫吾鷄回寓、則吾前日之所失者、實彼所盜無疑、遂即將情投報捕房、拘童到案、雖貨店東閩人某乙、與該童隣居、見巫人有意誣控、代抱不平、即與該童同至捕房、俟聽差略訊畢、旋詰問某巫人、謂此鷄之足、究竟縛自誰人、巫人曰、我縛、問何故縛其足、曰吾連日失鷄、是以將鷄縛其足、以伺誰人盜者、問汝前日所失之鷄、有縛其足乎、曰否、乙曰、即此可知該童非盜鷄之人矣、鷄足已縛、故童得而拾取、鷄足不縛、童亦安得而拾取之耶、汝前日所失之鷄、非縛其足者、則非該童所盜也明矣、豈能以他今日之誤、遂誣他爲盜汝前日所失之鷄哉、巫人不能答、總巡以乙所習有理、遂斥責巫人一番、並勉勵該童數語、釋放回家、甚矣哉、詞令之不可以已也如是夫、某乙明於法理、而復善於詞令、與臨大律師、辯不外是、夫童子無知、誤陷於罪、使非某乙代爲其辯、則被拘繫囹圄、寃沉之冤、未免可惜、今得某乙偉言、童得免禍、前言之是實如此、是以孔門言語亦列爲一科也、 訪

RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

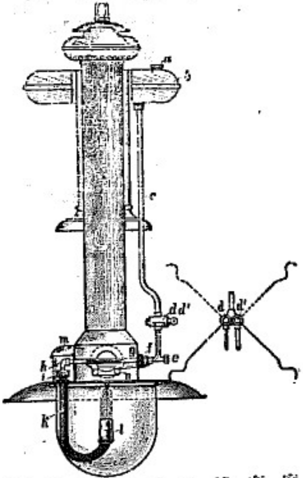
禮里夏九立有限公司

敬者特字通知本公司自一千八百六十五年開設以來向營電氣　機器　機器師　製船之
業本公司代理嗎淡頂上新式製造樹乳車　本公司承造及安設烘乾樹乳爐　代理勿力閩
電扇此扇利用而價廉　代
理密順自來火車及機器由
三匹馬力起至七百匹馬力
止此車利用而第一價廉
大小用油各式車　各式磺
車　特別抽水機器
代理勝士升勃咯打公司之
新式頂上機運車　代理光
面花石此石係在歐洲著名
大廠所製　諸君欲觀可到
嗎直里律門牌五號本公司
之寫字樓瞬閱　本公司出
售種種所用之各種機器
機器師之機器　鐵　鋼等
物　本公司之機器師寫字
樓即在嗎直律門牌五號內
代理英國燕修禮遠及希
呂士吳鐵線有限公司該公
司專製各項鐵綫　代理電
氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及扇等項　本公司機器師之寫字樓巧造建
厝所用之(花羅)燒結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈

沙九勝燈圖

此燈甚合開礦之用以及用在碼頭與曠地等處均

甚相宜　諸君合意隨時均可　玉臨本公司觀看



禮里夏九立有限公司謹啟

本公司
總寫字
樓設在
本埠
分行設
在意僉
檳城
麻六甲
在網咯
棉蘭
巨港
四州府
設有代
理人
本公司
電綫號
頭名曰
夏九禮
特此佈
聞
英一千
九百十
年正月
十七號

順安輪船招售廣告 ○啟者順安輪船近初出塢船身機器俱各堅固客位堪收二百零六名假位堪收一百零八假茲欲削圖將此船招售 諸君如有合意者請移玉到敝號相商此佈

宣統元年十二月初三日 順源棧謹告 十

廣告 ○啟者本坡稍千那律門牌十二號恒順豐生理原係李俊謨李福仁張開川三人合股自光緒戊申年七月間開創一向係李俊謨李福仁二人司事今因李俊謨志圖別業告辭司事之職并將生理名下股份抽出即請到公親劉瑞美翁李深池翁二位老爺秉公核算於是年十二月初五日截止所有李俊謨名下股份磅虧以及來往賬項是日同公親面前交割清楚并無短欠分毫以後恒順豐生理全歸李福仁張開川二人承受擎理盈虧生理盈虧與李俊謨無涉李俊謨於退股之日經立退股字一紙交李福仁張開川二人收執存據倘日後如退股字遺失乃係自誤不干李俊謨之事自此日始恒順豐片與各 寶號交易來往揭借匯兌等項必須要蓋有本號圖章并張順德李福仁二人有一人簽號方得爲據否則惟經手是問至於李俊謨未退股以前凡有用恒順豐字號與各 寶號銀朋來往者請於此一禮拜內即來對明如果驗明做號方允坐賬否則惟經手是問倘逾期不來乃係自誤并李俊謨未退以前於十月十一日往怡光收賬未回至十月十八夜恒順豐發櫃人張順德失鐵櫃鎖匙被人盜取四海通銀行二十四萬八千五百零四號銀一張私行向海通銀行收去銀二千一百元已由張順德報 王家存案日後如查出明據何人盜取李俊謨仍得代恒順豐補此款特此聲明以分界限而免後論

宣統元年十二月初五日 山仔頂恒順豐廣告 五

廣告 ○啟者予自光緒戊申年七月間仝李福仁張開川三人合股在本坡稍千那律門牌十二號開張恒順豐號專做外水九八生理乃予與李福仁二人司事向無異言今予志圖別業願將自己名下股份抽出經請到公親劉瑞美翁李深池翁二位老爺秉公核算將全盤生理盈虧於本年十二月初五日截止予名下股份及來往賬已一律清算抽出所有恒順豐與各 寶號來往賬項係予經手者請於此一禮拜內即來核對明白逾期自誤此後恒順豐生理即歸李福仁張開川二人承受生理盈虧與予無涉再提明本年十月十八夜恒順豐發櫃人張順德失去鐵櫃鎖匙失去四海通銀行二十四萬八千五百零四號櫃寄紙做銀二千一百元經報 王家存案其時予在怡領賬未回經以此事不知爲慨倘日後查出實據確係何人盜取乃得代恒順豐辦理此事特此布達以免後論 恒順豐退股人李俊謨披露 廿

宣統元年十二月初五日

輪船招售告白 ○啟者茲有一火船名曰沙匯意欲沽出將或承贌此船身長八十二英尺廣十三英尺六寸深七英尺注册徵重二十三墩有奇可做米約四百五十包已有執照准載船面客四十四名每點鐘能駛八海里有奇散有新鼎其力一百二十磅此船係用暹羅之甕智木製成現在完全無損 諸君欲知此船詳細可赴嗎吉實得力門牌二十一號面詢便悉此佈

英一千九百一十年然花里月十七號 魯亞呂劉武株加班啓智謹啟 中

福州風災第十三次助賑芳名錄 ○檳加麗埠黃君培甲致緘手由陳紫居翁送到 金福利公司 萬成興鴉片公司 以上每捐八十元 金榮和豐公司以上捐六十元 萬盛興鴉公司 以上捐五十元 茂春抽查公司 禮泉酒公司 以上每捐三十元 福利源火柴公司 瑞豐號 以上各捐二十元 福隆號 瑞成號 承記棧 以上各捐十五元 福源成鴉森公司 以上捐十六元 瑞興永 建芳號 福興發 順發號 以上各捐十元 進益號 萬安堂 以上各捐八元 協興號 協發號 泉興號 裕發號 源振號 金益豐 成桂芳 隆成號 以上各捐六元 源盛號 恩長盛 以上各捐五元 合和美 和成號 順源號 泉利號 泉春號 順成號 成美號 陳伯韓 天隆號 金安和 新萬隆 以上各捐四元 何勇官 和隆號 許及史 命豐發 裕豐號 陳文德 陳君德 北野科 黃友民 林春發 江福來 黃熙匯 以上各捐二元 隆興號 陳天備 黃則爲 何召家 黃長庚 以上各捐一元 計五十六條合共捐銀陸百一十八元正○麗榕不礙丁宜埠黃建和翁等經手 黃建和 瑞發號 以上各捐十元 柴定家 林有贊 以上各捐八元 茂春公司 林捷發 以上各捐六元 萬盛興 萬利成 發春號 成發號 福源興 興源號 建泉號 以上各捐五元 合成發 黃長茂 李協發 以上各捐四元 長春號 林水混 發春號 以上各捐二元 瑞隆號二盾折一元四角一占 裕成號 林成春 新泉興 以上各捐一元 計二十三條合共捐銀一百零五元四角乙占正○麗榕北斫碩頂埠黃熙植翁等經手 李然鍋 吳滿諸 以上每捐二十元 李森碗捐一十五元 林富連捐一十元 李太倉捐六元 呂水舒 林昌田 陳朱盤 以上每捐五元 張文隆 陳登基 陳水龍 以上每捐四元 陳安排 吳滿萍 以上每捐三元 李水瑞 黃福忍 邱滿獨 符樹芹 萬成勝 謝泉 劉文杂 林國隊 以上每捐二元 計二十一條合共捐銀一百二十元正 再者十一月廿九日發第十二次眼埠黃熙雲翁張娟昌翁經手收捐八百八十四盾計折英銀六百二十三元二角四占正順此啓明

宣統己酉年十二月初七日 勃嘉坡中華商務總會謹啟 七

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRAND Y.

敬者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒諸君欲購此酒必須注意幸勿悞購假標爲要此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售

宣統元年四月廿六日

錦興公司謹啟

法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其値最廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡銷流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

聚昌號　榮信和　振源興　酒公司　廣裕盛　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

GUTHRIE & Co. Limited,

牙直里有限公司告白

吊山標 窖酒

蜜酒

新嘉坡牙直里有限公司謹白

埃意勝之三品酒此標之酒銷流于華人各大公館及甚多著名商人所購飲

英一千九百零九年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

懇觀

義利洋行

SHAG BIRD'S EYE.

TOBACCO.

義利洋行

正庄金樹牌昔碍士
候烟絲此種烟絲係以上等熟葉製成若以烟管吸之入喉凉甚如以紙捲吸之其味甚醇此烟在于本坡市上所沽確屬上等各華人行店及本公司常有發售倘諸君有欲試吸烟味者請到本公司、索取辦理不收烟費此佈

英一千九百一十年正月一號　四

新嘉坡及檳榔嶼專代人義利洋行謹啟

卑呂申蜜酒發售

啟者本公司特字通知卑呂申女標之蜜酒此酒敢保全用大麥及大麻製造及全無雜質在內本公司深驗佈告 諸君此酒係在奧國之卑呂申地方釀就者及祇此乃係第一正庄卑呂申之蜜酒販來本坡市塲 諸君有欲採購者請赴各店均有出沽幷來 諸君幸勿誤購假票爲禱此佈

專售人[illegible][illegible]娘有限公司謹啟

英一千九百零九年十二月十四號

叻報附張

大清宣統元年己酉
十二月初十日拜四
第二
隨報派送不取分文

外交

吉民只請賠償祖失之交涉 ○日俄戰役南部滿洲蹂躪幾徧人民祖失不知凡幾當戰役既終曾由前吉林將軍查明人民損毀實數造册報部請為向俄使要求賠償迄今多年屢准人民呈請由督撫咨催竟未見復近來民人具情在交涉司署懇向俄領交涉者甚多聞徐司使昨已呈明督憲咨催外務部從速向俄使交涉云

英領請飭木商遷移碼頭 ○蕪湖英領事致皖撫函稱沿江一帶碼頭停泊木簰甚多與來往輪船實屬有礙行駛應請轉飭蕪湖關監督飭令各木商設法遷移以維商務而利行駛

實業

設法交通內地航路 ○近日接溫州通訊謂該郡樂清縣與玉環廳孤懸海隅風氣素稱閉塞內地河道除航船及鄉民自置之小船外交通則無利便輪船尤稱罕見近聞玉環紳士富君發起商由德裕輪船船主任人請於赴郡班次路過玉環每期停泊數點鐘一律搭客載貨以利商旅效樂清紳民聞風興起現擬鳩集資本自置堅快小輪一艘往來郡縣逐日開班大約年內准期實行

贛路報告續開股東會期 ○贛路公司原郵部電云北京郵傳部堂憲鈞鑒本公司前經呈報股東會解散情形旋蒙電示與勸業道接洽妥速辦理等因現已漸次就緒議擇於十一月二十三日續開股東會以竟前議合辦呈明贛路總理劉三立劉景熙協理黃大蒸黃與曾同叩又贛江督電云南京督憲鈞鑒本公司前經呈報股東會解散情形旋蒙郵傳部電示與勸業道接洽妥速辦理等因現已漸次就緒議擇於十一月二十三日續開股東會以竟前議合辦呈明贛路總理陳三立劉景熙協理黃大蒸黃與曾同叩

勸業會附設經濟農場之計劃 ○南洋勸業會農業院後有餘地一百十三畝係膏腴沃壤總辦陳觀察以農爲實業之本尤宜特別注重除飭出品科函致各處物產會出品協會徵集關於農事上特色之標本模型陳列農業院外擬附設經濟農場區分花卉菓樹蔬菜林木園圃水田畜牧飼蠶八部以備游者實地研究兼增會場風景俟算定開辦經費即行詳請正會長核示辦理

繙譯力爭主權 ○波汲島大北電綫公司所用繙譯某學生掌管銀錢不知如何侵蝕斷用該公司錢七八十元該公司當稟其丹國領事將該繙譯送洋務局會審公堂重辦以監守自盜論罪始而請押三月會審公堂王繙譯力爭不允繼請笞臀三百王繙譯亦爭不允與丹領事辯駁良久卒之責手心百下完案咸頌王繙譯力爭國體主權云蓋照監守自盜西律其罪甚大照錢債細故中例斷其罪甚小一出一入判若天淵云

嘉應至汕頭將行輪船 ○福利公司職商梁蘊雲等擬集創行汽船原奉勸業道批示謂該職商等以嘉應州至汕頭沿河灘高溜急行旅艱難形窒碍擬集股創行汽船一面疏浚河道洵足以便交通興水利除盜患具見熱心公益良堪嘉許惟浚河經費甚屬浩繁現擬集股十萬金除購辦汽船外尚餘若干能否敷用該間章程於浚河辦法亦未詳敘究竟有無把握所請將原設浚河局停止並先給照以便携同工程司沿河查勘應否照准仰候分行潮州府嘉應州遵照指飭各節分別查明稟候核辦

JOHN LITTLE & Co., Limited.

然里直公司

一門

五十三寸三百七十五元

三十六寸二百五十元

三十一寸一百九十元

二十九寸一百六十元

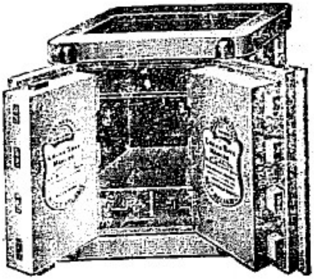
二十五寸一百二十五元

二門

三十七寸高三百七十五元

四十七寸高四百五十六元

祖家銀行亦有用此種鐵廚此鐵廚比別家鐵廚有三倍好



欲買價銀實後送到放店

新架坡代理人然里直謹啟

然里直二層樓後尾請人客看好鐵廚

募建寶叻普陀寺小啟

○昔如來靈山演偈龐長者寶捨祇園鹿苑談經阿育王廣營寶塔非莊嚴夫佛土奚引拔乎衆生蓋法教之振興誠有裨於世道也瑞興大禪師星洲挂錫于今十餘年戒律清規衆對衆望丁未春末編舟東渡不辭跋涉往朝南海客冬恭請普陀山觀世音菩薩十八羅漢暨諸佛金容來叻供奉一片虔誠著地見尚且師少謝儒業長入釋教興學熱誠于斯末派欲在本坡與築普陀寺藉此數而正人心以香資餉充學費素飽如此固非徒營寺觀而偶財無發者比也余發起倡是事捨金先為購地在丹戎巴葛金蘭閣左旁基址既營不日興工奈獨力難支衆擎易舉惟希坡中紳商善信各有同心不惜金錢共襄美事使天南梵刹來日告成不特釋教之中興即學界亦有所裨益夫非諸公之力哉

宣統元年歲次己酉九月廿九日　董事劉金榜啟

稱客年東渡往朝南海祇迎觀音寶相泊列聖金容來洋供奉叻蒙劉觀察大人金榜首提倡興築普陀寺興工在即仍懇諸紳商捐款贊襄共圓勝果誠恐有假借名色各處冒捐　諸善信如有喜題者認祈親手簽錄其緣款概交本坡中街為山大寶號照收是要並將捐緣章程列後

一捐一千元以上者塑施主炎丹像相及長生祿位並自己像相長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐六百元以上者刊施主炎丹長生祿位及自己長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一捐四百元以上者刊施主長生祿位供奉功德堂春秋配祭

一諸善信喜捐樂助概刊石碑為古芳名以垂不朽

宣統元年九月廿九日　合闔廟住持僧瑞興合十附啟

輪船啟行

啟者本公司之孛牙勝輪船定于西十二月一號拜三即華十月十九日開行　亞士尚輪船定于十二月四號拜六即華十月廿二日開行　嗎希恋輪船定于西十二月八號拜三即華十月廿六日開行　毛里末輪船定于西十二月十一號禮拜六即華十月廿九日開行　香加勝學輪船定于西十二月十五號拜三即華十一月初三日開行　講尚輪船定于西十二月十八號拜六即華十一月初六日開行　自本坡前往　丁加勞　柔地　峇左　吉闥丹　宋卡　為杰國　八打尼　為告　暹羅京　六坤　萬倫　曹門沙　占本　檳榔嶼及本公司定期由西本月廿九拜一日起遷往亞吉刷門牌四十號此佈

宣統元年正月初六日　一三　伊堅勢德公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行例設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共儲本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有二十五萬磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之銀其一年期者以四八仙半息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期則以二八仙按日計算凡欲本銀行為之生理本銀行皆可承辦　請君光顧請移玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎爾謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授

故曰老婢調經丸

治一二月胎動行經或肚痛
治三四月胎動行經或肚痛
治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或赤
一治經來或多少或遲或早
一治月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治子宮虛冷多年未孕

治經期前後腰骨痛
治經期前後小肚痛
治經期前後肚痛
治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫
治逐年閉經近月閉經
治側孕非孕企頭暗病

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦家女歸女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服工料銀一元不敢輕料真料等藥亦無虧發售此丸若非是余安敢獨沽一味於斯可也矣

各埠代理處

每服實銀一元各埠代售概不折扣祈各賜顧

京都驛馬市佛照樓　天津紫竹林長發棧
上海大馬路老德生　仙頭鋼行街保太和
石叻馬交街周昌記　大霹靂喇鬧周昌泰
庇能大門樓富生號　吉隆玉枝始少峯棧
澳門木橋街如意棧　澳門四孟街茗香號
新嘉坡田孝雨庇　如無閉經立可安胎

○正舖在香港中環荷李活道泥街口門牌六十四號
○分枝在廣東省城西關光雅里西約門牌八十三號

切察　商部批准天喜堂老婢丸註冊不得冒效

宣統元年正月初六日

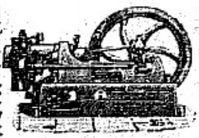
石叻馬交街門牌第九號周昌記代理處

HOOGLANDT & Co.

有欵招揭告
白○啟者
本公司備有
欵項招人揭
借須以在坡
上等產業爲
質利息照常
請君有欲
借欵者請來
相商可也此
佈
宣統元年三
月十六日
福蘭公司謹
啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機
器之工師所設本公司之總寫字
樓及廠設在新嘉坡美里芽律又
在坡中嗎甫里律設立寫字樓而
在于仰光　檳城　惹保　吉隆
網喀　香港　上海　羊城等
處均設分枝之店本公司所造工
程乃係建築鐵　鋼等
承之岸守　各式橋架
鋼　鐵　三合土竇
項之碼頭　燈塔水
塔磚石機器等項製
造花鐵等項本公司充



菖閥家包工之役乃水
池填海工程火車
路搵土各項工程能
菜米較船澳之貨倉
螺摘式之機梯與造
嵌合各式用火或用水
之鼎本公司內常有
沽用顧務　屍務　種植所用各
欵之機器　各式車所用之油
各式大小鐵板　大小鐵桁角
鉛　鐵鑿　斧頭　鋤頭　巴鑼
刀　螺絲頭　鐵釘　鐵鍊　鉛
鋸及各式鉎匙并各機器　伏鋁
請君有欲委任者請到本公司
商酌爲幸與佈
宣統元年五月廿九日
夏活鋼士臣有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

藥酒發售　○啟者此藥酒由意國皇家大醫生專心得考知

請認此標爲記

有金鷄鐵樹產自出國鑄如秘和之年
採其强系靈提新益國遜芝造而成
昔年曾經星起失醫負遜法諭與兩低
區及天下露大亦緣計由各說皇寡大
醫士三百藥名考此之勞手不共三百
痛鹹斷僑稱酒貿腔之功當治男女氣
痳血虧糕神閑僅爺骨欸痛不思飲負
胃口呆滯小腸眼症心緊快恃症或寒
虧腎失痛以便冊如籃失等或長鑄
節冷發症也及婦月餓涸講情臨可
應痛病人世欸有疾與疾療飯
叢之疾大佳欲精靜和子治十肥
畢麥辨婦人飲温仍子宮三鈴
體勝疾病性本心豐藥木生
嶄丹不丸也靈驗醫谷生油
藥消爲試過謁症甘俗
赤心存無能靈病症器靈
家同到者少送巷選設免
係餘靈送區新到本藥房選沽自爲椎
對役廢此佈

大英一千九百零四年
十月廿九號
新嘉坡士啤街[illegible]號
大藥材房謹啟

Tampenis Cement Tile Works.

花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士施固磚廠常有各
色及各欵花磚沽出此磚之色澤能合購者之
意本廠所製之磚比之本坡入口者頁爲上品
諸君欲知詳細請赴德華銀行詢問番君佑
臨便是特此佈　聞
英一千九百零九年九月九號
淡卑尼士施固磚廠謹啓　白

企公牛乳天下馳名告白

本埠寶製牛乳歷有年所爲滋味第一色白而濃味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以遐童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自強戒煙社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身稗益不淺賜顧諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

利直喃有限公司告白

本公司所沽之正金龜標久已擴行已蒙諸君所共鑒不意此間有流氓奸商志圖射利致魚目混珠不分涇渭 諸君有嗜以
飲此等假冒酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈告以期免受損害之害此不但本公司之幸亦諸君同受之福也敢告所
近來竟有
獨徒假冒
本公司正
金龜標其
標頭悅熾
本公司之
款式少有
不愼受害
甚深因本
公司所沽
之正金龜
標不惜工
本係以頂
上貨料
成以故售
飲此酒者
雖知其然
迄近驗者
圖極徒假
冒稱之氣
味醇同指
然大異特其所沽之假比之本公司所販本公司所運到正金龜標其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究
決不寬恕有欲購本公司正金龜標者務必留神細察勿爲假冒所誤再者本公司正金龜標有照刊標頭爲據茲將標頭三式附刊
報中以覺諸閱從此佈 聞

新嘉坡五条呼嗌公司
專辦祖家上項美酒

嘉悉鈕公司

大英一千九百零七年二月二十號

利直喃有限公司 謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN---KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嘞夫
烏呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜擘文

尼底亞拿香水乃是上品及甚爲奇味之
香水此香水在于各華人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味異爲上品
奇香

上各種以香水分裝大樽小多樽款在于
本坡各店均有發售　諸君採辦幸勿誤
購假冒偽製此佈

大英一千九百零八年五月十三號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

BUCHANAN.

爲加丹威實祀酒首供
英皇及戎制軍之酌飲

酒係此酒爲第壹上品
在於市上所沽威實祀

英一千九百零九年元月八日

甚頻公司謹啟

士紅色補丸之神效 •手足瘋癱

○九龍亦包就隆公司東主自稱得韋廉士大醫人身內所蘊之尿酸乃致風溼之實也腰腎經絡溷汰此等尿酸之要部腰腎有病則軟弱無力遂失其滌之突韋廉士大醫生紅色補丸驅除風溼之功妙在使血潔淨又使腰強健無病力能阻其後患也此即九龍協安號公司主人鄭玉生得韋廉士大醫生紅色補丸治愈風溼骨痛腎經虧損之症之原因鄭君云○去歲即西歷一千九百八年春余患風溼骨痛之症遍身痛異常頸硬而痛莫能轉側左偏腿腎風溼則甚不能動用如是者床兩月病莫能興腎經虧損腰背慘痛小便艱澁膀胱時跳痛全常發熱頭痛而發胃閉而便溏而結目黃眼障夜不成寐受此苦

九龍鄭玉生風溼骨痛腎經虧損為韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

況用指年餘延醫服藥迄無效驗承數友人勸試服韋廉士大醫生紅色補丸纔及三瓶腿腎皆身體用亦無痛既全六腑風痛健痛痛止脘防骨疼痛背有大便胱序面有身全目有光彩刷身全愈發

健逾恒矣韋廉士大醫生紅色補丸能使血潔淨有力而生新血其生潔淨有力之新血能使全體復原而生新力也常如此法醫治各疾病即如血衝氣衰腦筋虛弱少年斷喪陽衰不舉胃消化 肝經失調 背骨疼痛 山林瘴氣 左癱右瘓 跛弱 即氣衝心 乾溼腳癬 瘰癧疥疹 皮膚諸症 風溼骨痛 疲痛 胸腸疼痛 以及婦女各病 如經水不調 氣鬱不舒等一概服是丸莫不立奏奇功為補劑中係上之妙品也韋廉士大醫生紅色補丸中國各處商店藥局均有出售或函向星架坡海邊街度吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可每六樽銀七大元郵樽一元二角半 實得力報 遠近郵費一律不取

(HU-KIN-KU)

始創 去風虎骨膏

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK

堂綠商標

盧詩初監製

風濕有槃 ○風濕之症有因花柳傳染以致週身骨痛或因地土不合濕氣攻身或因本身失慎衣濕不換和衣而睡則濕氣由茲攻身輕者發生疥瘡重者或發痳瘋或遍身骨痛以致步履維艱眠食不安筋痛骨痛等症花柳傳染者則骨節痲木痛入骨髓全身受病如口出臭味骨節腫痛舌滑喉爛之症此皆花柳之為害也虎骨膏專為風濕花柳骨痛而設凡有斯病者宜購用此膏以擦痛處無不應驗如嚮症重者宜兼買內食之丸內外兼用則取效可指日而待也 ○本坡代售處 老巴剎宮口萬山棧號 大馬路中法藥房 牛車水中和堂 福歸堂 戲閩街同濟生先生 ○外埠代售處 吡能中法大藥房 沙羅越新興隆洋行 吉隆坡古路口文香堂 吡叻怡保英開藥房 總發售處新嘉坡孟羅大藥房

本坡初九日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	出價	七十四元
叻烏椒	出價	十五元三角七五
○實勝越白椒	出價	二十七元二角五占
浮羅勝越白椒	出價	二十七元七角半
山口洋	又	二十七元七角半
三發	無貨出	
勿里洞	又	
文島	又	
果內	又	
○叻甘蜜	實出	十一元三角七五
麻六甲	實出	十一元五角二五
實勝越	無貨出	
四角一號末粿	實出	十四元六角二五
壓一號	實出	十四元
爪亞一號	出價	十五元
○硕莪粉		
叻一號	實出	三元九角一五
二號	無貨出	
下等(冬粉)	又	
實勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸下等	無貨出	
雁苔	實出	三元九角一占半
閩納	又	三元八角四占
○安汶坡丁香	出價	三十五元
○安汶坡荖花	又	六十八元
少荖花	又	七十元
○荖椰只		
每柒八十粒	出價	二十三元五角
每柒百一粒	出價	十八元五角
在亮	無貨出	
○巴東廿文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港廿文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
雜軟士蘇一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
實勝越日落洞	出價	十元
坤甸日落洞	出價	十元

貨名	行情	價
巨港日落洞	無貨出	
○勁閩日落洞	無貨出	
○暹羅紫梗	出價	二十一元七角半
○暹羅水牛皮二號	無貨出	
○硕莪粒		
麻六甲上中硕莪粒	實出	五元七角五占
麻六甲中硕莪粒	實出	四元八角
	又	四元角七五占
麻六甲上小硕莪粒	實出	五元三角七五
麻六甲小	又	四元八角
上幼丕	實出	五元八角
麻六甲幼丕	實出	四元六角
檳城中硕莪粒	實出	四元八角
檳城小硕莪粒	又	四元七角
來味暹赤丕	出價	二十五元二角半
芥厘盖丕	出價	二十九元
○椰肉卷盤	實出	十元零五角
	又	十元零四角半
坤甸	無貨出	
加厝	又	
浮羅	又	
牛郎礁老(深水地)	出價	十元零七角
笳仔底(深水地)	又	十元零七角
巴東	無貨出	
勿里洞	出價	十元零四角
山口洋	無貨出	
仙那礁	無貨出	
浮羅炊柔(蓉丹鳳買碼)	無貨出	
吉蘭丹	又	
什碎	無貨出	
那莪坡	無貨出	
○膠 浮羅勝越	實出	十三元
高柢吧加蘇丹	實出	十六元二角半
高柢巴加	實出	十四元
武膋	實出	六元五角
泗久荔瓏(高底粗膠)	實出	八元
泗久荔瓏(巴西粗膠)	無貨出	
巴西巴加	實出	十三元二角半
巨港白膠	實出	七元七角半
	又	七元六角
巨港紅膠	無貨出	
勿耶眼	又	
勿羅吧加	又	
高柢耶合	無貨出	
閩浙馬辰(舞有)	實出	十元零一角半
閩浙馬辰(三幅)	無貨出	
慧實檄(寫牙)	實出	十元零七角
	又	十元零七角半
	又	十一元五角
坤甸(寫牙貨老)	無貨出	
實勝越粗膠	無貨出	
○魚標(長)	又	
○魚標(圓)	又	
○龍蝸土油		
日標		
大錫每箱		

即日行情

貨名	行情	價
烟七一箱		一千三百二十五元
錫	實出	七十四元五角二五
叻烏椒	出價	十五元七角五占
叻甘蜜	實出	十一元二角
實勝越白椒	實出	二十七元一角二五
實勝越硕莪粉	實出	三元七角七五
	又	三元九角五占
	又	三元九角七五
	又	四元零七占半

滙票行情

項目		價
足金	每両	六十五元
金磅	每個	八元六角
度印盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元二角半
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元二角半
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿三元六角二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	廿五元六角二五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	十八元
	商人三十日期票	二十元
滙暹羅	銀行現銀票一百銀值	六十六元
	商人三十日期票	六十八元
滙小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元五角
	商人三十日期票	一百十七元五角
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙南里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
三寶瓏	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零七五
	商人三十日期票	一百四十二盾零七五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	銀行現銀票一百值	一百七十四盾七五
	商人三十日期票	一百七十六盾七五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十七両七五
	商人三十日期票	九十九両七五

各埠輪船入口

輪船	起程	到期	代理
萬和順輪船	由坤甸起程	約十一日到	同益公司
有安輪船	由日里起程	約十一日到	錦和號
吧𠱁輪船	由荷士多利起程	約十一日到	莫實得洋行
福順生輪船	由蘇坡起程	約十一日到	順局公司
萬路輪船	由吝[illegible]巴島起程	約十一到	泉泰號
海有輪船	由麻六甲起程	約十二日到	順局公司
元裕羅輪船	由渦咯起程	約十二日到	裕盛棧
亞里罵咕輪船	由英國起程	約十二日到	棉示必洋行
早加勞[illegible]輪船	由大年起程	約十三日到	伊亞紗直
檳里輪船	由檳榔嶼起程	約十三日到	德利源
福興輪船	由丁加奴起程	約十三日到	金福和
明勝圭輪船	由加里吉打起程	約十四日到	巴智申洋行
嗎打喃輪船	由加勝巴起程	約十四日到	莫實得洋行
德里沙輪船	由吝蘇𠼻起程	約十五日到	豐源號
豐遠第一輪船	由仲光起程	約十五日到	豐源號
豐茂輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號
魯肅輪船	由汕頭起程	約十六日到	明嗎也洋行

輪船開行

開往：[illegible]哆　文島　巨港　麻六甲　芙罅　加勞巴　香港　上海　蘇坡　麻六甲　渦咯　檳榔嶼　仲光　馬辰　吝力吧班　山口洋　坤甸　加勞巴　三寶壠　善丹　鳳武鑾　路加頭　頭頃　彭亨　北干　善丹　鳳武鑾　納閩　亞庇　彭亨　北干　麻六甲　吉瓏　吉瓏　檳榔嶼　石碼丁宜　龍加麗　日裡　亞沙濱　吝株巴坳

輪船：[illegible]輪船　而而嗎也船　明鰦俄輪船　奇麗大白鯛　南卑光士船　鴨加日本船　日本　碌里鐵輪船　日裡輪船　雙安輪船　孟勝冢卑𦬼船　孟勝倫輪船　甘不爲士船　四水答賢陵　丕果模輪船　邦雯　孟勝巴捞船　北干班年　何士福輪船　關丹甘嗎稅　孟卡云士船　嗎汝得輪船　德叻仙那鯆　海龍輪船　關丹　怡發捷船　檳榔嶼　和貞輪船　福順輪船　峇眼　勝哖輪船　萬裕輪船

日期：十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十一日　十二日　亞沙濱　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日　十二日

時刻：上午九點　下午一點　又　下午三點　又　下午三點　下午三點　又　下午三點　又　下午三點　下午三點　又　下午四點　又　下午四點　又　上午八點　又　下午二點　又　上午七點　又　上午八點　又　上午十點　又　午十一點　又　午十一點　又　下午一點　又　下午一點　又　下午二點　又　下午三點　又　下午四點

代理：金[illegible]　[illegible]盛公司　又　實得力公司　又　遮且弟利士　巴智申洋行　又　實得力公司　又　明馬也洋行　德利源　又　遮且弟利士　又　遮且弟利士　又　遮且弟利士　又　順泰號　又　遮且弟利士　又　源晉成　又　遮且弟利士　又　明馬也洋行　又　實得力公司　又　實得力公司　又　德利源　又　金福和　又　明嗎也洋行　又　泉泰號

檳榔嶼 日里 喜美輪船 十二日 下午三點 棉示必洋行 又 又

檳榔嶼 加里吉打 來知盛輪船 十二日 下午三點 巴智申洋行 又

檳榔嶼 荷蘭礁 孟厚輪船 沙綱 十二日 下午三點 遮且弟利士 又 又

香港 廈門 豐盛第一船 十五日 下午三點 豐源號 又

檳榔嶼 豐茂輪船 十六日 下午三點 豐源號

前途來電云 遠道鄉稍一體於本月初六日上高冥落

叻全冷本月十一日第五即能抵叻上落客貨

開往 香港 上海 等處

宣統元年十二月初十日叻報館刊

各埠輪船入口

船名	由何埠起程	約到日期	代理
萬和順輪船	由坤甸起程	約十一日到	同發公司
有安輪船	由日里起程	約十一日到	錦和號
吧巒輪船	由荷士多利起程	約十一日到	莫實得洋行
福順生輪船	由蘇坡起程	約十一日到	順局公司
萬路輪船	由吝碌巴馬起程	約十一日到	泉泰號
海有輪船	由麻六甲起程	約十二日到	順局公司
元裕盛輪船	由網咯起程	約十二日到	裕盛棧
亞里嗎岩輪船	由英國起程	約十二日到	棉示必洋行
早加勝氣輪船	由大年起程	約十三日到	伊亞紗直
慶呈輪船	由慶鄉貞起程	約十三日到	德利源
福興輪船	由丁加奴起程	約十三日到	金福和
明勝圭輪船	由加里吉打起程	約十四日到	巴智申洋行
嗎打喃輪船	由加勝巴起程	約十四日到	莫實得洋行
德里沙輪船	由吝蘆竣起程	約十五日到	豐源號
豐還第一輪船	由仲光起程	約十五日到	豐源號
豐茂輪船	由汕頭起程	約十六日到	豐源號
得龢輪船	由汕頭起程	約十六日到	明嗎也洋行

輪船開行

往何埠	船名	日期	時刻	代理
文島	[illegible]	十一日	上午九點	金[illegible]
巨港	面而嗎也輪船	十一日	下午一點 又	[illegible]盛公司
麻六甲	碩閣俄輪船	十一日	下午三點	實得力公司
笑釋	壽祿大白蟻		又	又
加勝巴	南卑尤士船	十一日	下午三點	㖵且弟利士
香港	鴨加日本船	十一日	下午三點	巴智申洋行
上海	日本		又	又
蘇坡	禮里衞輪船	十一日	下午三點	實得力公司
麻六甲			又	又
網咯	日裡輪船	十一日	下午三點	明馬也洋行
檳榔嶼	雙安輪船	十一日	下午三點	德利源
仲光			又	又
馬辰	孟勝家卑西船	十一日	下午四點	㖵且弟利士
吝力吧班			又	又
山口洋	孟勝傑輪船	十一日	下午四點	㖵且弟利士
坤甸			又	又
加勞巴	甘不爲士船	十一日	上午八點	㖵且弟利士
三寶壠	酒水吝嗹陵		又	又
善丹	丕里模輪船	十一日	下午二點	順美號
巫武鑾	邦戛		又	又
望加麗	孟勝巴勞船	十二日	上午七點	㖵且弟利士
頭貢	北千班年	亞沙漢	又	又
彭亨	何士福輪船	十二日	上午八點	督成
北干	閣丹甘嗎挽		又	又
香丹	孟乍云士船	十二日	上午十點	㖵且弟利士
巫武黨			又	又
納閱	嗎扙得輪船	十二日	午十一點	明馬也洋行
亞庇	鑫叻仙那脯		又	又
彭亨	海龍輪船	十二日	午十一點	實得力公司
北干	閣丹		又	又
麻六甲	怡賀輪船	十二日	下午一點	實得力公司
吉靈	復御嶼		又	又
吉靈	利眞輪船	十二日	下午一點	德利源
檳榔嶼			又	又
石碼丁宜	福順輪船	十二日	下午二點	金福和
望加麗	吝眼		又	又
日裡	勝吽輪船	十二日	下午三點	明嗎也洋行
亞沙漢			又	又
吝株巴島	萬裕輪船	十二日	下午四點	泉泰號
檳榔嶼	喜美輪船	十二日	下午三點	棉示必洋行
日里			又	又
檳榔嶼	來知蛮輪船	十二日	下午三點	巴智申洋行
加里吉打			又	又
實嘮嶼	孟孛輪船	十二日	下午三點	㖵且弟利士
荷礁礁	沙網		又	又

香港 瑞塞第一船 十五日 下午三點 豐源號
廈門 汕頭 又 又
汕頭與 瑞茂輪船 十六日 下午三點 豐源號

（前途來電云「瑞塞第一」輪船一艘於本月初六日由高貝嗲發程昆叻定於本月十一日五即能抵叻上落客貨搭即成輪開往香港上海等處

名酒宜沽告白

啟者播佈 請君知之燕發拿乃是角匯之萬闆池酒嗎

然此標沽價值出公平而照國家新章甚多他家簽名之

標頭祇能作爲常酒入口本公司甚願告知 請君無論

如何必須沽買燕發拿之角匯萬闆池酒爲佳於此佈達

新嘉坡牙直里有限公司啓